



WER • WO • WAS • WANN – INFORMATIONEN & TERMINE

Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

Social Media: [unserort.de/bad\\_muenstereifel](http://unserort.de/bad_muenstereifel)  
[unserort.de/blankenheim](http://unserort.de/blankenheim) | [unserort.de/hellenthal](http://unserort.de/hellenthal)  
[unserort.de/nettersheim](http://unserort.de/nettersheim) | [unserort.de/schleiden](http://unserort.de/schleiden)  
[unserort.de/zuelpich](http://unserort.de/zuelpich)

# Rundblick Eifel

BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

51. Jahrgang

Freitag, den 15. Juli 2022

Woche 28 / Nummer 14

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Europa ganz hautnah

Französischkurse des JSG Schleiden auf Exkursion im Brüsseler Europaparlament



Die Gruppe im Comicmuseum. Fotos: Heike Schumacher

Nach langer Corona Pause nutzte die Fachschaft Französisch des Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasiums Schleiden den Freitag nach Fronleichnam, um den europäischen Gedanken ganz hautnah in Brüssel zu erleben. Finanziert wurde die Fahrt durch das Programm „Ankommen nach Corona“, denn das echte Spracherlebnis im französischsprachigen Ausland ist zum Vertiefen der Sprachkenntnisse unerlässlich. Auf dem Ganztagesausflug ging es mit 30 Schülerinnen und Schülern der Französischklassen

9 und EF zunächst ins moderne Europaviertel der belgischen Hauptstadt. Nach einem Blick ins Parlament wurde es gleich spannend im Haus der

europäischen Geschichte: Die Schülerinnen und Schüler bestaunten die Automodelle der 50er, die das neue Fortsetzung auf S. 11

**Praxis für Sprachtherapie**  
Andreas Pinke  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
Beratung · Diagnostik · Therapie  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen!**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
Fachkundige Beratung  
  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

Trapezbleche  
mit und ohne Dämmung  
Schrauben,  
Kalotten u. Kantprofile

sinas-metall@gmx.de  
Vogelsang 19  
53945 Blankenheim  
Tel.: 02449-9195453

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**  
Sebastian Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI  
STRAFRECHT  
VERKEHRSRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445-85 00 00  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Garagentor + Antrieb**  
Montage und Demontage/Alttor  
Aktion + Nulltarif-Upgrade

**Fertiggarage + Carport**  
Das große Baukastensystem  
Gerne in Ihrem Wunschmaß

**Gerätehaus Raumsystem**  
Moderne Räume im Garten  
Auch f. Mülltonne und Zweirad

02403 87480 **graafen.de**  
Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler  
+ Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:  
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**  
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!  
**Eifel-Pool - Zülpich**  
Bergstr. 20  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## Es läuft wieder rund im Karate des TVE Bad Münstereifel

Trainingspause durch Corona und Flut überwunden.

Man sieht, dass das Karatetraining in Bad Münstereifel wieder zurück zur Normalität gefunden hat, bemerkte Prüfer Bernd Krämer (4.DAN), als er kurz vor den Ferien die Kyuprüfung abnahm. Sechzehn Prüflinge stellten sich seinem strengen Auge. Obwohl in der Corona-Anfangszeit auf die Partnerrübungen verzichtet wurde, mussten die Prüflinge auch hier ihr Können zeigen.

„Unsere Vorsichtsmaßnahmen gegen Ansteckung mit dem Coronavirus haben dazu geführt, dass durch unser Karatetraining kein Infektionsfall verursacht wurde“, so Reinhard Antkowiak. Wir haben gelernt ein Training auf Abstand zu leiten, aber auch die Trainierenden haben die Regeln vorbildlich eingehalten. „Wer will einen Hotspot verursachen“. So konnten die Trainer\*innen in den letzten Monaten auch das Partnertraining im Training einfließen lassen.

Zuerst wurde zum weißen Gürtel



Kyu-Prüflinge nach bestandener Prüfung

geprüft. Mit dunkler werdendem Gürtel wurden die Techniken immer präziser, kraftvoller und dynamischer. Isabell Kastens bestand erfolgreich den 4. Kyu indem sie nicht nur ihr

Prüfungsprogramm zeigte, sondern auch ihre Wettkampf-Kata, welche sie auf der Deutschen Meisterschaft zeigen wird.

Die Kindertrainer um Monika Krämer als auch die Erwachsenentrainer um Wolfgang Herwig sahen ihre Trainingsleistung bestätigt, als der Prüfer allen Prüflingen ihre Urkunden zur bestandenen Gürtelprüfung überreichte.

Aber nicht nur die Farbgurte wurden geprüft. Fast unbemerkt bereiteten sich Heinz Broich und Kerstin Koller zur DAN-Prüfung vor. Die ursprünglich für 2021 geplante Prüfung fiel der Corona-Pandemie zum Opfer. Beide nutzten aber die zusätzliche Zeit für eine intensive Prüfungsvorbereitung. Hervorragende Leistung wurde Ihnen durch Rudolf Riegauf, 7. Dan mit Co-Prüferin Alexandra Höner, 6. DAN



**Kerstin Koller (1.DAN) Heinz Broich (5.DAN)**

bestätigt. Im festlichen Rahmen wurde Kerstin Koller der 1. DAN und Heinz Broich der 5. DAN verliehen.

Herzlichen Glückwunsch an die Leistungsträger!



**Pflegeteam  
Girkens**

Menschlichkeit ist unser Anspruch

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41 / 77 68 79  
Fax: 0 24 41 / 77 86 38  
Mobil: 0 16 3 / 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)



**Junker**  
Rechtsanwaltskanzlei

Rechtsanwalt  
Heinz W. Junker  
Aachener Str. 59 | 53925 Kall  
Tel. 0 24 41 / 77 04 -91/92  
Fax: 0 24 41 - 77 04 93  
[info@junker-anwaltskanzlei.de](mailto:info@junker-anwaltskanzlei.de)

**Tätigkeits schwerpunkte:**  

- Familienrecht • Mietrecht
- Erbrecht • Verkehrsrecht
- Baurecht • Arbeitsrecht
- Sozialrecht

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand



**Alexander Welter**

Rechtsanwalt  
Arbeitsrecht | Erbrecht

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

## Immobilieninvestment der etwas anderen Art

„Biete Wohnung in sechs Meter Höhe, höchster Komfort durch ideales Raumklima im Stamm, energieeffizient durch Rinden-dämmung, mit Ausblick und Versorgungsinfrastruktur in direkter Umgebung, flugfähig oder kletternd zu erreichen“

So würde wohl eine Immobilienanzeige für Fledermäuse, Gar-tentrotschwanz, Siebenschläfer und verschiedene Eulenarten aussehen. All diese Arten können selbst keine Höhlen bauen, nutzen aber als sogenannte „Spechtfolgearten“ die Baumhöhlen der großen Waldvögel. Die sogenannten „Biotoptstrukturen“, die alte Bäume entwickeln, entstehen durch Verletzungen am Stamm oder abgestorbene Äste. Der Specht als Wohnungsbauer des Waldes bearbeitet die Stämme mit seinem Schnabel und schafft so die typischen Höhlen, die je nach Spechtart unterschiedlich groß sind. Solche wertvollen Biotoptbäume sind über den ganzen Stadtwald verteilt. Immer wieder entdecken Förster bei ihrer Arbeit Bäume mit Höhlen oder

Rindetaschen. Diese Bäume werden nicht gefällt, sondern sollen im Wald stehen bleiben, denn auch sie tragen zu einem klimastabilen Wald bei und dienen dem Artenschutz.

Durch ein Immobilieninvestment der etwas anderen Art haben vor Kurzem Frau Dohle und Frau Happel aus Bad MünsterEIFEL zwei Bäume im Forstrevier Nord langfristig als Lebensräume für viele Tierarten gesichert: Mit einer Biotoptbaum-Patenschaft haben sie den Erhalt der beiden alten Buchen bis zu ihrer natürlichen Zerfallsphase sichergestellt. Wenn die Bäume in vielen Jahren absterben, bleibt ihr Holz weiterhin im Wald an Ort und Stelle und bildet neuen Humus für jüngere Bäume, die in der entstandenen Lücke wachsen können. Besonders das „Mehrfamilienhaus“ hat es den beiden Patinnen angetan: Eine über 100 Jahre alte Buche mit vier Spechthöhlen direkt übereinander! „Den finden wir beim Waldspaziergang auch immer wieder“, sagen die beiden Pa-



tinnen, die ihre Freizeit gern im Stadtwald verbringen und sich nun über „ihre“ Bäume freuen. Beim Anbringen der Biotoptbaum-Plaketten und der Übergabe der Patenurkunde war auch die Bürgermeisterin dabei, die sich sichtlich über so viel Engagement für den Stadtwald freut: „Unser Forstbetrieb engagiert sich sehr für den Natur- und Artenschutz: Große Teile des Stadtwalds liegen im Naturschutzgebiet und die Mitarbeiter des Forstbetriebs achten besonders auf schützenswerte Biotope und Besonderheiten wie Schwarzstorchvorkommen und

Wildkatzen- oder Fledermausbensräume. Die Biotoptbäume sind dabei ein kleines Highlight, denn jeder kann mitmachen!“ Wenn auch Sie eine Biotoptbaum-Patenschaft übernehmen möchten, vielleicht auch gemeinsam als Schulklassie oder als Geschenkidee für naturbegeisterte Waldbesucher, dann melden Sie sich gerne bei der Revierleiterin des Forstreviers Nord, Frau Julia Bongartz (Tel. 0177-3473575, Mail: j.bongartz@bad-muenster EIFEL.de). Der Forstbetrieb unterstützt sie gerne bei der Auswahl „Ihres“ Biotoptbaums!



**Modernste Orthopädi 技术  
seit über 30 Jahren!**

Alles aus  
einer Hand!



Innovative  
Prothesenversorgung



Versorgung des  
Kniegelenks



Versorgung der  
Hand



Modernste  
Einlagenversorgung



Versorgung des  
oberen Sprunggelenks



Versorgung des  
Rumpfs

NEU in Mechernich: Mittwochs bis 18 Uhr geöffnet und jeden 1. & 3. Samstag im Monat von 09-13 Uhr!

### Zentrale:

Achtung: vorübergehend Am Alten Rathaus 1  
53937 Schleiden Tel. 02445 911161 • Fax 911163

[www.jansen-ot.de](http://www.jansen-ot.de)

### Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@optj.de](mailto:mail@optj.de)

## Sommer am See

Nach zweijähriger Pause findet in diesem Jahr wieder die beliebte Veranstaltungsreihe „Sommer am See“ statt. Die Gemeinde Blankenheim lädt bei Live-Musik, kulinarischen Highlights und einem Kinderprogramm zum geselligen Beisammensein ein. Jeder Abend steht dabei unter einem Motto, dem auch das

kulinarische Angebot angepasst wird. Traditionell findet Sommer am See jeden Donnerstag im Juli von 18 bis 22 Uhr an der Weiheranlage in Blankenheim statt. In diesem Jahr wird die Veranstaltung erstmalig um zwei Abende am Freilinger See erweitert. So gibt es auch am 4. und 11. August Live-Musik und

Angebote für Kinder am Freilinger See.

Ob rockige Töne, Karnevalslieder oder Blasmusik durch örtliche Musikvereine - das abwechslungsreiche musikalische Angebot lässt keine Wünsche offen und lockt jede Woche mit regionalen Künstlern.

In Kooperation mit den

örtlichen Kindergärten wird ein Kinderprogramm geboten, damit auch die Kleinen auf ihre Kosten kommen. Zudem locken sowohl an der Weiheranlage in Blankenheim, als auch am Freilinger See die neuen Spielgeräte auf den Spielplätzen.

Der Eintritt ist frei.

## Helferfest in der Gemeinde Blankenheim

Die Gemeinde Blankenheim lädt am Sonntag, 17. Juli, zu einem Helferfest an die Lommersdorfer Mühle ein. Mit Live-Musik, Spezialitäten vom Grill, Kaffee & Kuchen sowie einem Angebot für Kinder möchte Bürgermeisterin Jennifer Meuren im Namen aller Betroffenen „Danke“ sagen. In den Tagen nach der Flut waren auch hier viele Menschen zur Stelle und sorgten für tatkräftige Unterstützung, aufbauende Worte, die Einrichtung und Koordination von Sammelstellen für Spenden oder ein offenes Ohr für die Ängste und Sorgen der Betroffenen. Die ehrenamtliche Arbeit und

Unterstützung beim Wiederaufbau war ebenso wertvoll wie die allgemeine Solidarität und Unterstützung in allen Belangen. Rund 400.000 Euro Spendengelder erhielt die Gemeinde Blankenheim aus privaten Spenden. Mehr als 30 Anträge auf Wiederaufbau wurden in der Gemeinde Blankenheim gestellt.

Mit dem Helferfest möchte die Gemeinde Blankenheim sowohl den Helfern danken, als auch Helfer und Betroffene zusammenbringen. Daher sind alle Einsatzkräfte, Helfer:innen und Betroffene recht herzlich eingeladen, am Helferfest teilzunehmen.

Das Helferfest beginnt mit einem kurzen Gebet und einer Begrüßung durch Bürgermeisterin Jennifer Meuren. Anschließend folgt ein gemütliches Beisammensein. An dieser Stelle dankt Bürgermeisterin Meuren den ehrenamtlichen Helfer:innen, die

ohne Zögern Ihre Unterstützung bei der Organisation des Helferfestes zugesagt haben. Ein herzlicher Dank geht auch an die Lommersdorfer Musikanten und „Frau Wollenweber und ihre Männer“, die den Nachmittag musikalisch gestalten.

## Halbtagswanderung

Wanderung Mittwoch, 20. Juli  
Zum „Eifeler-Wasserfall“ bei Üxheim  
Treffpunkt: Uhrzeit: 14 Uhr,

ca. 5km  
Parkplatz An der Lühbergstraße  
Wanderführer:  
Hans -Walter Koch.

## POLITIK

### Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

#### CDU Blankenheim

##### Neue sachkundige Bürger

In der vergangenen Ratssitzung wurden neue sachkundige Bürger für die CDU bestätigt. Jennifer Klasen (27 Jahre, Hausfrau und zweifache Mutter, gelernte Bürokauffrau) aus

Freilingen ist jetzt sachkundige Bürgerin (SKB) im Ausschuss für Generationen, öffentliche Sicherheit und Bildung (GöSiB) und stellvertretende sachkundige Bürgerin (stellv. SKB) im Ausschuss für Gemeindeentwicklung (GE). Erik Klinkhammer (21 Jahre, Beamter im öffentlichen Dienst) aus Dollendorf SKB im GE und stellv. SKB im GöSiB. Philipp Schröder (25 Jahre, Auszubildender zum Verwal-

tungsfachangestellten) aus Blankenheim stellv. SKB im GE. Ralf Bönder (52 Jahre, Lehrer für Sonderpädagogik) aus Alendorf stellv. SKB im GöSiB. Herbert Daniels, Fraktionsführer der CDU „Wir freuen uns sehr insbesondere mit Jennifer Klasen, Erik Klinkhammer und Philipp Schröder wieder drei weitere junge Bürger für die politische Arbeit gewonnen zu haben“. Michael Hermanns

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Die Therme Euskirchen sucht Verstärkung

## Arbeitsplatz unter Palmen

**Im Team erfolgreich sein und sich aufeinander verlassen können - Teamwork wird in der Therme Euskirchen ganz großgeschrieben. Ein starkes Miteinander an einem Ort, wo man sich wohlfühlt. Arbeiten im Paradies.**

Wer seinen Gästen täglich einen Wohlfühlort bietet, der muss sich auch selbst wohlfühlen. Dazu zählen Kollegen, ein starkes Team, die Arbeitsbedingungen, der Arbeitsplatz, Respekt und Verständnis. Wenn Meinung gefragt und geschätzt wird, dann ist man richtig. Mit einem Lächeln gelingt das, was man gerne tut, viel schneller und besser. Die Therme Euskirchen ist ein außergewöhnlicher Arbeitgeber. Zum Job gibt es Südseefeling, kristallfunkelnden Lagunen und tropische Temperaturen das ganze Jahr über gratis dazu. Der Arbeitsplatz ist besonders. Die Atmosphäre befähigt und entführt trotz Arbeit in eine andere Welt. Wer sich drauf einlässt, der ist hier genau richtig. Arbei-

ten in einem Paradies. Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege prägen die Arbeit in der Therme Euskirchen und machen sie agil. Die Therme unterstützt bei der Altersvorsorge über die gesetzliche Pflicht hinaus. Ein langfristig angelegter Arbeitsplatz,

Weiterbildungsmöglichkeiten und attraktive Zusatz- oder Sozialleistungen sind keine Versprechungen. Ob ElektrotechnikerIn oder GästebetreuerIn, Content-ProducerIn oder GärtnerIn, MasseurIn oder BUCHhalterIn, IT-SpezialistIn oder InstallateurIn - die breite Vielfalt

der KollegInnen macht das starke Team aus. Es verbindet sie mehr als die Arbeit an einem paradiesischen Wohlfühlort. Auch auf der Suche nach einer spannenden Herausforderung an einem paradiesischen Ort? <https://wund.jobs.personio.de/>



## Traumjob gesucht?

**Arbeiten unter Palmen – Mach diesen Wohlfühlort zu Deinem Arbeitsplatz!**



Werde Teil unseres Teams in einer der schönsten Thermen Deutschlands. Als stetig wachsendes Unternehmen der Thermengruppe Josef Wund sind wir auf der Suche nach neuen und motivierten Mitarbeiter:innen. Hast du Lust auf spannende Herausforderungen an einem paradiesischen Ort?

### Wir suchen neue Teamkolleg:innen:

- Aushilfe (m/w/d)
- Heizungs-Sanitär-Installateur Anlagenmechaniker (m/w/d)
- Fachangestellter für Bäderbetriebe/ Gästebetreuer (m/w/d)  
Teilzeit und Vollzeit
- Schreiner/Tischler (m/w/d)



**Entdecke unsere  
Stellenangebote & Benefits**  
[www.badewelt-euskirchen.de/traumjobs](http://www.badewelt-euskirchen.de/traumjobs)

## Weitersagen: Hier gibt es zukunftssichere Ausbildungsplätze!

Beginn in diesem Frühjahr und Herbst möglich!

**Ausbildungsplatz mit 1.165,- € monatlicher Vergütung im ersten Jahr!**

**Die letzten beiden Jahre haben gezeigt: Pflegefachfrau oder Pflegefachmann sind unverzichtbare Berufe in unserer Gesellschaft. Sie verdienen höchste Wertschätzung und gute Arbeitsbedingungen!**

Die Entwicklung wird sich in den kommenden Jahren fortsetzen, dass der Pflegebedarf von professionell zu versorgenden und betreuenden Menschen weiter zunehmen wird. Gleichzeitig werden die Anforderungen an die Inhalte der Arbeit mit älteren und hilfsbedürftigen Menschen immer umfassender.

Nicht nur die Zahl der Älteren wächst beständig an, sondern auch die damit verbundenen Aufgaben bei der Versorgung im häuslichen und im stationären Bereich. Dazu werden **fachlich gut ausgebildete Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner** benötigt. Auch der Kreis Euskirchen ist im Rahmen der ständig älter werdenden Bevölkerung davon betroffen.

Hier ist die **Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim (EvA)** in Gemünd und Kall als Anbieter unterschiedlicher Wohn- und Lebensformen in der Altenarbeit sehr aktiv, um genügend qualifizierte Mitarbeitende zu gewinnen, die alle fachlichen Aufgaben erfüllen können. Um diesen Bedarf zu decken, ist die Stiftung seit vielen Jahren im Bereich der Ausbildung von Pflegefachkräften im Einsatz. Gemeinsam mit den Fachseminaren und Pflegeschulen wird die dreijährige Berufsausbildung für **Berufsstarter\*innen** oder **Umschüler\*innen**, die aus anderen Bereichen kommen und sich im Berufsleben neu orientieren wollen, aber auch für **Einsteiger\*innen nach der Familienphase** angeboten.

Die Auszubildenden, die bereits im ersten Ausbildungsjahr eine monatliche Vergütung von 1165,- € erhalten, können die Bereiche **stationäre Pflege, Gerontopsychiatrie und ambulante Pflege** im eigenen Betrieb kennenlernen und auf diese Weise ihre neu



erworbenen Kenntnisse vertiefen. Im Anschluss an eine Ausbildung gibt es **viele Möglichkeiten**, um sich weiter fortzubilden und in der Berufslaufbahn entsprechende Karriereschritte zu unternehmen: als Fachkraft z.B. für Gerontopsychiatrie, Hygiene, Wundmanagement, Ernährung oder Dokumentation, oder als Leitung eines Wohnbereiches oder Pflegedienstes. Für die Zukunft ist die Stiftung EvA mit ihrem Ausbildungsbereich

gut gerüstet. Sie ist mit insgesamt 30 angebotenen Stellen einer der größten Pflege-Ausbildungsbetriebe in der Region. Auch im neuen Jahr stehen noch einige **Plätze zur Verfügung!** Interessierte können sich ab sofort an die Stiftung wenden. In einem Beratungsgespräch informiert unser Pflegedienstleiter Arno Brauckmann gerne über die Ausbildungswege in der Pflege und die damit verbundenen guten beruflichen Perspektiven.

### In unserem Stammhaus im Kurort Gemünd:

- Kurzzeitpflege
- Stationäre Pflege und Betreuung aller Pflegestufen
- Fachabteilung Gerontopsychiatrie



**Für mehr Lebensqualität im Alter:  
EvA - Hilfe und Pflege**

# Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid

## Wanderungen im Juli und August

### 24. Juli, 10 Uhr

Eifelschleife „Fuchshöhle“  
Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Fahrt zum Eiffelplatz in Marmagen, von dort Wanderung auf der Eifelschleife „Fuchshöhle“. Dabei begeben wir uns auf die Spuren von Reineke Fuchs. Die versteckt gelegene Fuchshöhle entstand im 18. Jahrhundert bei Silbererz-Grabungen und ist seit jeher Ursprung abenteuerlicher Erzählungen ca. 13,8 km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr vorgesehen!  
Wanderführer: Hermann Josef Frauenkron, Tel. 02482-7679

### Sonntag, 7. August, 10 Uhr

Rundwanderung „Berg mit Weitsicht“, Treffpunkt Parkplatz Reifferscheid. Mit PKW zum Ausgangspunkt Nideggen-Wollersheim, Zehnhoferstraße 45

Vorbei an drei Mühlen zum Dorf Berg mit tollen Aussichten ins Rhein- und Rurtal und dem Bördeblick „Zum Breidel“ mit einem grandiosen Blick über Zülpich hinweg u. bis zum Siebengebirge, entlang der NSG Muschelkalkkuppen und Neffelbach zurück. Wanderstrecke 11 Km  
Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr vorgesehen!

Wanderführer: Emmi und Jürgen Balzer, Tel. 02251/65184

### 21. August, 10 Uhr

Wanderung durch das Lewertbachtal  
Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Mit Pkws zum Ausgangspunkt nach Udenbreth. Wir wandern durchs Lewertbachtal. Das Gebiet ist der Lebensraum von Schwarzstörchen, die wir vielleicht zu sehen bekommen.  
Mittelschwere Wanderung.



### Wo sind wir denn hier?!?

ca.14 km  
Rucksackverpflegung,  
Schlusseinkehr nach Absprache.  
Wanderführer: Frank Schumacher, Tel. 02482-7962

Zur Teilnahme an unseren Wanderungen sind alle Wanderfreunde - sowohl Mitglieder als auch Gäste herzlich willkommen

**DOST** besser hören – mehr verstehen!  
HÖRGERÄTE

## Gut hören – besser leben ...

mit unseren Hörgeräten zum Nulltarif\*!



Du suchst eine  
**AUSBILDUNGSSTELLE**  
in einem medizinisch-technischen  
Beruf? Dann bewirb dich m/w/d  
bei uns unter: [zentrale@dost.nrw](mailto:zentrale@dost.nrw)

Hörsysteme sind heute so klein und unscheinbar, dass man sie kaum wahrnimmt. Technisch auf höchstem Niveau bieten sie einen optimalen Tragekomfort, der es Ihnen erlaubt, sich schon nach kurzer Zeit an Ihr Hörgerät zu gewöhnen.

Wir informieren Sie gerne jederzeit über alle Details zu einer für Sie optimalen Hörgeräteversorgung und über unsere Hörgeräte zum Nulltarif\*

\*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.

Zertifizierter Betrieb  
nach DIN EN ISO 9001  
Alle Kassen

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · Telefon: 02252-8375714  
Markt 11 · 50374 Erftstadt · Telefon: 02235-75123  
[mail@dost.nrw](mailto:mail@dost.nrw) · [www.dost.nrw](http://www.dost.nrw)

Unsere Beratung und unseren RundumService führen wir dabei nach den strengen Schutz- und Hygienevorschriften in unserem Geschäft und für unseren Außendienst durch.

## Verleihung der Ehrenbürgermeisterwürde an Pracht

Verabschiedung und besondere Ehrung nach 16 Jahren im Bürgermeisteramt



Zusammen mit Ehefrau Gabriele nahm Pracht die Ehrenbürgermeisterurkunde entgegen. Fotos: Anja Raith

(ar) Seine Amtszeit endete am 31. Okt. 2020 nach 16 erfolgreichen Jahren im Dienst der Gemeinde Nettersheim als Bürgermeister. Doch die offizielle Verabschiedung von Wilfried Pracht musste aufgrund der Corona-Pandemie genauso verschoben werden wie die im Nov. 2020 im Rat einstimmig beschlossene Verleihung der Ehrenbürgermeisterwürde. Dies wurde nun am 24. Juni mit einem großen Festakt in der Klosterkapelle nachgeholt. Bis zehn Minuten vor Beginn der Veranstaltung wusste Pracht nicht, dass die Landesministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung, Ina Scharrenbach, ihm die Ehre erweisen würde. Umso größer war die Freude, als diese nach der Begrüßung durch Bürgermeister Norbert Crump die Laudatio hielt, bei der sie zunächst den fast 50 Jahre währenden Weg Prachts in der Gemeinde nachzeichnete, der 1972 damit begann, dass Pracht

als Auszubildender in das Rathaus von Zingsheim kam. Sie würdigte die große Entschlossenheit, mit der Pracht in seiner Zeit als Bürgermeister die vielen innovativen Pläne zum Wohle der Gemeinde in Düsseldorf vorge tragen und durchgesetzt habe. Er habe so viele Millionen Fördermittel nach Nettersheim geholt, der Gemeinde zahlreiche Preise und Verleihungen beschert. Die Verleihung der Ehrenbürgermeisterwürde erfolgte dann durch Amtsnachfolger Norbert Crump, der das herausragende berufliche Lebenswerk Prachts würdigte. Dieser habe, wie in der Urkunde vermerkt, „durch mutige, oft spektakuläre Entscheidungen herausragende Projekte umgesetzt“. Er hinter lasse „beeindruckende tiefe und zukunftsweisende Spuren“. Als offizielle Ehrengabe der Gemeinde Nettersheim erhält Pracht zudem einen rund 200 Kilo schweren Abguss des Ecksteines der



Gefeiert wurde der neue Ehrenbürgermeister Pracht mit Standing Ovations. Auch Ministerin Ina Scharrenbach (Mitte) gratulierte.



Bürgermeister Norbert Crump überreichte die Ehrengabe an den frisch gekürten Ehrenbürgermeister Wilfried Pracht.

Brunnenstube am Römerkanal, genannt „Grüner Pütz“, auf dem das Abbild der Medusa zu sehen ist. Zwischen all den Ehrungen lockerten Darbietungen aus Tanz und Musik das Programm auf. Jo Kaster und „Jo's Kistenkids“ trommelten auf ihren Cajons für den neuen Ehrenbürgermeister. Das Gesangsquartett „Lichtblick“ trat auf, begleitet von Pianist Thomas Gehrke. Und die Tanzoffensive Nettersheim wirkte über die Bühne, gesanglich begleitet von Katrin Koll. Es folgte der Auftritt von Heidrun Grote, Leiterin der Theaterschule Nettersheim. Zum zweiten Mal begleitet von minutenlangem Beifall, beendete Pracht die

Feierlichkeiten in der Kapelle am Rednerpult. Auch er blickte dankbar zurück auf 16 bewegte und bewegende Jahre als Bürgermeister von Nettersheim. Gegen 22 Uhr fanden sich die Gäste, darunter die nach der Ehrung in der Klosterkapelle draußen im Klostergarten empfangenen Vereine und Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeinde, auf dem Klosterparkplatz ein. In der einbrechenden Finsternis sorgten die Feuerwehrlöschgruppen der Gemeinde mit ihren Fackeln für eine feierliche Atmosphäre. Die Nettersheimer Musikvereine spielten auf. Und so endete der Abend mit einem beeindruckenden Großen Zapfenstreich.



Das Gesangsquartett „Lichtblick“ wurde begleitet von Pianist Thomas Gehrke.



## Meal Prep mit Hafer

### So gelingt eine gesunde Ernährung in Homeoffice und Büro

Schon wieder belegte Brötchen, Döner, eine Pizzaecke oder was Süßes in der Mittagspause? Wer kennt das nicht: Oft fehlen Zeit und Muße, um sich im Homeoffice oder im Büro frische Mahlzeiten zuzubereiten. Eine ausgewogene Ernährung kommt da schnell zu kurz. Eine Lösung, um kalorienreiches Fast Food oder einseitige Snacks für zwischendurch zu vermeiden, kann Meal Prep sein. Der Begriff kommt aus dem Englischen und bedeutet ganz schlicht Mahlzeitenvorbereitung, also das altbekannte Vorkochen. Das vorbereitete Essen wird in Behältnissen im Kühlschrank gelagert und bei Bedarf aufgewärmt.

#### Von Energyballs bis Hafer-Sushi

Neu beim aktuellen Meal-Prep-Trend ist, dass man ganz bewusst frische gesunde Zutaten verwendet. So lassen sich beispielsweise zahlreiche Gerichte und Snacks mit Hafer gut vorbereiten und mitnehmen. Die Vollkornflocken liefern dem Körper wertvolle Ballaststoffe und Vitamine wie Vitamin B1, welches das Nervensystem und die Konzentration unterstützt. Zudem helfen Hafermahlzeiten dabei, den Cholesterinspiegel zu senken. Sie sind wahre Energiebooster und halten lange satt, ohne den Magen-Darm-Trakt zu belasten. Overnight Oats oder ein Porridge mit Früchten und Nüssen für das zweite Frühstück im Büroalltag sind schnell am Abend vorher zubereitet. Leckere Snacks zum Mitnehmen sind auch ein Bananen-Haferbrot oder „Italian Energyballs“ aus weißen Bohnen, getrockneten Tomaten, Pinienkerne, Haferflocken und Pesto. Außergewöhnlich schmeckt ein süßes Hafer-Sushi mit Kokosmilch. Mittags kann es eine Paprikacremesuppe sein, die man sich schnell in der Mikrowelle aufwärmst, eine kalte Salat-Bowl mit Haferbällchen, Möhren und Roter Bete oder Hafer-Wraps. Diese und viele weitere Rezepte gibt es unter [www.alleskoerner.de/](http://www.alleskoerner.de/) haferrezepte/auf-einen-blick.

#### Hafer-Wraps

(Quelle: [www.alleskoerner.de/](http://www.alleskoerner.de/))

#### Zutaten für 1 Portion:

- 45 g zarte Haferflocken
- 1 kleines Ei
- 80-100 ml fettarme Milch
- Salz
- 2 TL Rapsöl
- 1 Möhre
- 2 EL Frischkäse
- Pfeffer, Curry
- einige Salatblätter
- 20 g Putenbrustaufschnitt in dünnen Scheiben

#### Zubereitung

Haferflocken in einem kleinen Mixer oder Mörser zermahlen. Ei mit Milch und 1/4 TL Salz verquirlen und Haferflocken zugeben. Den Teig 10 Minuten quellen lassen. Nacheinander je 1 TL Öl in einer beschichteten Pfanne erhitzen und aus dem Teig 2 große Crêpes ausbacken und auskühlen lassen. Möhre schälen und mit einem Sparschäler in dünne breite Streifen hobeln. Frischkäse mit Salz, Pfeffer und Curry würzen. Jeden Crêpe mit 1 EL Curryfrischkäse bestreichen, ein paar Salatblätter und Möhrenstreifen darauf verteilen und mit Putenbrustscheiben belegen. Die Crêpes eng zu Wraps aufrollen und zum Mitnehmen in Folie einwickeln. (djd)



#### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •

#### FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter

#### ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwabe
- ⇒ Bosch

#### SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

#### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877  
schmiko@derfahrradhändler.de  
derfahrradhändler.de

Montag

Dienstag

Mittwoch

geschlossen

Donnerstag

10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Freitag

10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag

10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



**projekt.bike**  
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**



**BIKEFITTING**



**BODYSCAN**



**ERGONOMIEBERATUNG**





# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 15. Juli**

### Bollwerk-Apotheke

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Samstag, 16. Juli**

### Kolping-Apotheke

Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

**Sonntag, 17. Juli**

### Annaturm Apotheke

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Montag, 18. Juli**

### Adler-Apotheke

Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

**Dienstag, 19. Juli**

### Glück-Auf-Apotheke

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

**Mittwoch, 20. Juli**

### Burg-Apotheke im REWE Markt

Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

**Donnerstag, 21. Juli**

### Apotheke am Kreiskrankenhaus

Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/9049080

**Freitag, 22. Juli**

### Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Samstag, 23. Juli**

### Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Sonntag, 24. Juli**

### Linden-Apotheke

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Montag, 25. Juli**

### Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Flamersheim), 02255/1209

**Mittwoch, 27. Juli**

### Martin-Apotheke

Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

**Donnerstag, 28. Juli**

### Millennium-Apotheke

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Freitag, 29. Juli**

### Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Samstag, 30. Juli**

### City Apotheke

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 31. Juli**

### Schwanen-Apotheke

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

### Tierärztlicher Notdienst

02428901010, 01719909300

### CaritasPflegestationen

Schleiden,

Palliativpflegedienst

02445/8507-223

0173/9532448

Hellenthal-Kall,

Palliativpflegedienst

02441/7776080

01590/4481419

### Stiftung Eva

Alten- und Pflegeheim

Mobilier Pflegedienst

info@eva-gepflegt.de

02444/95150

### Abfluss-Notdienst

Fa. Poetes, Euskirchen

02251/51067

und 0700/47064706

### Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

### 116 116:

### Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die

Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

### • Polizei-Notruf

**110**

### • Feuerwehr/Rettungsdienst

**112**

### • Ärzte-Notruf-Zentrale

**116 117**

### • Gift-Notruf-Zentrale

**0228 192 40**

### • Telefon-Seelsorge

**0800 111 01 11 (ev.)**

**0800 111 02 22 (kath.)**



### • Nummer gegen Kummer

**116 111**

### • Kinder- und Jugendtelefon

**0800 111 03 33**

### • Anonyme Geburt

**0800 404 00 20**

### • Eltern-Telefon

**0800 111 05 50**

### • Initiative vermisste Kinder

**116 000**

### • Gewalt gegen Frauen

**0800 011 60 16**

### • Opfer-Notruf

**116 006**



## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal-TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarstarif)

# Einladung zur aktuellen Ausstellung im Kulturbahnhof Nettersheim

Mit Lukas Oleschinski - Illustrator und Comiczeichner

Jetzt, wo die Buchhandlung noch zu Gast im kuba ist, zeigen wir zum zweiten Mal die Arbeiten eines Illustrators im Eingangsraum:  
Lukas Oleschinski, geboren und aufgewachsen in der Nordeifel, studierte in Münster Design und arbeitet dort jetzt als Illustrator.

Er macht hauptsächlich Kinderbuchillustrationen und Comiczeichnungen und arbeitet sowohl digital als auch gerne analog. Es sind weiterhin in den beiden hinteren Räumen ( teils neue! ) Arbeiten der meisten Künstler von der Ausstellung „100 für 100“ zu sehen.

Öffnungszeiten kuba: Sonntag von 11 bis 18 Uhr  
Unter dem Motto „Erinnern, erleben, gestalten“ lädt Nettersheim am 17. Juli von 11 bis 19 Uhr zu einem bunten und vielfältigen Fest im Ortskern ein. An diesem 17. Juli wird Lukas Oleschinski von 12 bis 18 Uhr im

Kuba zeichnen und mit seinen Bildern Geschichten erzählen.  
KULTURBAHNHOF NETTERSHEIM  
I Bahnhofstraße 14 I  
53947 Nettersheim I  
[www.kuba-nettersheim.info](http://www.kuba-nettersheim.info) I  
[www.facebook.com/Kulturbahnhof.Nettersheim](http://www.facebook.com/Kulturbahnhof.Nettersheim)

## LOKALES AUS SCHLEIDEN

### Fortsetzung der Titelseite

Zusammenwachsen Europas auch durch Urlaub erlebbar machen und guckten sich um in den Neubaumodellen der kriegszerstörten Großstädte. Sie erfuhren auch die Krisen und Chancen Europas in Bild- und Videodokumentationen mitsamt der ernsten Themen wie Terror oder das Ringen um Demokratie in den Mitgliedsstaaten. Durch die Gestaltung des Museums mit interaktiven Tablets für jeden Besucher konnte alles individuell vertieft werden.

Nach kurzer Pause ging es dann

zum Besucherzentrum des Europaparlaments selbst. Im Parlamentarium konnten die Schülerinnen und Schüler die aktuelle Zusammensetzung des Parlaments mit Legofiguren erfahren, Arbeitsfelder und Aussagen der jetzigen Mitglieder verfolgen und vor allem ihre eigenen Wünsche für Europa formulieren. Auf einer Videowand wurden sie mit einem Selfie der Verfasserinnen gleich veröffentlicht. Wünsche an Europa formulierten die Schülerinnen und Schüler gerne, besonders wichtig war ihnen der Friede aber auch das Eintreten für Frauenrechte und der Kampf gegen Homophobie. Bei heißem Sommervetter war der klimatisierte Museumsbesuch insgesamt sehr angenehm.

Etwas bunter wurde es danach im „Musée de la bande dessinée belge“, dem Comictmuseum in Brüssel. Dort warteten die Schlümpfe, aber auch andere berühmte Comichelden wie Tim und Struppi, Astérix und Lucky Luke auf die jungen Besucher. Mit den passenden Souvenirs ausgestattet ging es dann noch in die Brüsseler Altstadt, wo neben den Sehenswürdigkeiten auch die belgischen Köstlichkeiten wie Pralinen, Waffeln und Pommes Frites erkundet wurden. Nebenher zeigte der ortskundige Busfahrer noch die Botschaftsmeile und den Königspalast. So viel erstrahlte nun im renovierten Glanz und die Schülerinnen und Schüler waren sich einig, dass Brüssel nicht nur viel zu bieten hat, sondern auch einfach wunderschön ist.

Mit vielen lebendigen Eindrücken und einem positiven Europagefühl



Haus der europäischen Geschichte:  
Die neuen Urlaubsmöglichkeiten

kehrte die Reisegruppe am späten Abend wieder nach Schleiden zurück. Ein großer Dank auch an den Förderverein SLEIDANIA und

an die Organisatorinnen, die dieses erstmalige Angebot der Fachschaft Französisch möglich gemacht haben.



Impressionen aus der Einkaufsstadt Brüssel: Die Galerie Hubert

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)



## KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

[www.KTAutomobile.com](http://www.KTAutomobile.com)

## Der Verbandkasten wird oft vergessen

Ihm wird meist wenig Aufmerksamkeit zuteil, und er führt in der Regel ein unbeachtetes Dasein im Auto: der Verbandkasten. Manch Fahrzeugsitzer weiß im Zweifelsfall gar nicht, wo er steckt. Es ist gut, wenn er nicht benötigt wird, dennoch sollte hin und wieder ein Blick auf ihn geworfen werden, denn er hat ein Ablaufdatum.

Laut § 35h der Straßenverkehrsordnung (StVO) hat jeder Autofahrer einen Verbandkasten mitzuführen. Für Kraftfahrzeuge mit mehr als 22 Plätzen sind sogar zwei Erste-Hilfe-Koffer vorgeschrieben. Wer gegen diese Vorschrift verstößt oder wer mit einem veralteten Verbandkasten erwischt wird, muss mit einem Bußgeld rechnen. Nur Motorradfahrer sind nicht verpflichtet, Verbandsmaterial an Bord zu haben.

Seit 2014 dürfen nur noch Verbandkästen verkauft werden,

die der DIN-Norm Nr. 13164 genügen. Allerdings genüge nach den einschlägigen Regelungen der StVZO zum Mitführen jeder Verbandkasten, der den Zweck zur Erste-Hilfe-Leistung ausreichend erfülle, erläutert der ADAC. Deshalb darf auch über das Jahr 2014 hinaus ein alter Verbandkasten bis zum Erreichen seines Verfallsdatums verwendet werden.

In einen Verbandkasten gehören neben anderen Inhalten genau vorgeschriebene Heftpflaster, Verbandpäckchen, Wundschnelliverbände, Kompressen und Fixierbinden, ferner Verbandtücher, Dreiecktücher, eine Rettungsdecke, Feuchttücher und Einmalhandschuhe sowie eine Erste-Hilfe-Anleitung. Das Verfallsdatum vieler der Utensilien hängt nicht zuletzt damit zusammen, dass die Materialien, die steril sein müssen, dies auch bleiben sollen. In der Regel ist



## AUTOHAUS REINARTZ



KFZ-MEISTERSERVICE  
FÜR ALLE MARKEN



Feytalstr. 20 · 53894 Mechernich  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)



## Unser Service

- Neuwagen
- Nutzfahrzeuge
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- TÜV / AU
- Achsvermessungen
- Reparaturen aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Reifenservice



### Service

An der Olef 50 | 53937 Schleiden  
Tel.: 02445/9513-0 | Fax: 02445/9513-13  
info@autohaus-moeres.de  
[www.ford-garymoeres-schleiden.de](http://www.ford-garymoeres-schleiden.de)

peugeot.de

### PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



## ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL



### PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €\*

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren  
PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



PEUGEOT

### Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)



Foto: Auto-Medienportal.Net/Goslar Institut

ein neu erstandener Verbandkasten vier Jahre haltbar. Nach dieser Zeit sollte er durch einen neuen ersetzt werden. Übrigens muss sich das vorgeschriebene Verbandmaterial und Erste-Hilfe-Zubehör nicht unbedingt in einem Kasten befinden, auch wenn davon immer die Rede ist. Auch eine entsprechende Tasche ist vollkommen regelkonform, da der Gesetzgeber nur vorgibt, welche Inhalte das Erste-Hilfe-Set aufweisen muss. Ob Kasten oder Tasche - Hauptsache das Verbandmaterial und die anderen Utensilien werden vor Verschmutzung und Feuchtigkeit geschützt. Um im Notfall schnell helfen zu können, sollten Autofahrer jedoch nicht nur regelmäßig überprüfen, dass ihr Verbandkasten den Vorschriften entspricht und nicht überaltert ist. Die Erste-Hilfe-Ausrüstung muss bei Bedarf auch schnell griffbereit sein. Deshalb verbietet es sich von selbst, den

Verbandkasten beim Beladen des Autos im Gepäckraum weit unten zu verstauen. Denn wer erst seinen Kofferraum ausräumen muss, um Erste Hilfe leisten zu können, verliert möglicherweise wertvolle Zeit. In modernen Fahrzeugen ist der Verbandkasten meist werkseitig verstaut. Doch auch auf diesen Platz sollte man für den Fall der Fälle schnellen Zugriff haben.

Nicht in einem Kfz-Verbandkasten aufbewahrt werden sollten hingegen Medikamente, auch keine Salben oder Schmerzmittel. Denn für die medikamentöse Behandlung eines Unfallopfers sind die professionellen Rettungskräfte zuständig. Um für den Notfall selbst gut gerüstet zu sein, empfiehlt es sich stattdessen, von Zeit zu Zeit seine Kenntnisse in einem Erste-Hilfe-Kursus aufzufrischen. Denn der Verbandkasten hilft nur dann wirklich, wenn sein Inhalt im Ernstfall auch richtig eingesetzt wird. (ampnet/jri)

The advertisement features a black and white line drawing of a classic Volkswagen Beetle on the right. To the left of the car are three rectangular boxes, each containing a blue Volkswagen logo. The first box is labeled 'Service', the second 'Nutzfahrzeuge Service', and the third 'Economy Service'. Below the car, the word 'AUTO' is written in white on a red background, followed by 'CREW' in a larger, bold font.

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

# Gotzen

Ihr  
Vertragshändler in ZÜLPICH

**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**

Industriestr. 1

53909 Zülpich

Tel.: 02252 / 1044

[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)

## Prinzengarde-Jugend on Tour

Kinder- und Jugendtanzgarde besuchte das Bubenheimer Spieleland



**Das Bubenheimer Spieleland war das Ziel des Ausfluges Ende Juni**

In- und Outdoor-Spielbereiche für Kinder und Familien, mit riesigen Wasserrutschen, Labyrinth und Gokartbahn - das ist das Bubenheimer Spieleland bei Nörvenich.

Das Spieleland ist das Ausflugsziel für Alle, die sich bewegen möchten, denn Bewegungsspaß steht hier an oberster Stelle.

Das galt auch für die Kinder- und Jugendtanzgarde der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. Ende Juni. Die Erweiterung des Spielgeländes um 30.000 m<sup>2</sup> mit riesiger Wasserlandschaft, Floßbecken und bespielbarem Wasserturm ist seit dem letzten Sommer das neue Highlight im Bubenheimer Spieleland. Hier hatten die Kinder und Jugendlichen bei schönstem Wetter so viele Möglichkeiten, eine tolle

Zeit zu verbringen, dass ein Tag an sich eigentlich gar nicht ausreichte.

Fleißig wurde getobt, gespielt, gesprungen und geklettert - und das alles inmitten von Feldern und Bäumen auf dem Land. Die Kombination aus Spiel und Landerleben ist das Alleinstellungsmerkmal des Freizeitparks und wurde von allen Teilnehmenden sehr genossen und geschätzt. Zur Stärkung gab es eine leckere Verpflegung für Alle. Klar, dass die Kinder und Jugendtanzgarde auch den großen Abenteuerspielplatz mit Kletterpark, Wasserspielplatz, Boots-Wasser- und Riesenteppichrutsche, Gokart-Bahn, Fußballarena, Kletterpyramide, Trampolin, Affenschaukel, Wasser- und Sandspielplatz ausprobierte. Die



**Die Erweiterung des Spielgeländes um 30.000 m<sup>2</sup> mit riesiger Wasserlandschaft, Floßbecken und bespielbarem Wasserturm ist seit dem letzten Sommer das neue Highlight**



**In Bubenheim hatten die Kinder und Jugendlichen bei schönstem Wetter so viele Möglichkeiten, eine tolle Zeit zu verbringen, dass ein Tag an sich eigentlich gar nicht ausreichte**



**Ausblick von der Riesenteppichrutsche**

3000 qm große Allwetterhalle mit 16er Trampolinanlage, Klettergerüst und Kletterwand und vielen weiteren Spielmöglichkeiten wurde auch sehr gut angenommen.

Nach einem erlebnisreichen Tag hieß

es Abschied zu nehmen. Mit vielen tollen Erinnerungen und Eindrücken trat man am frühen Abend den Heimweg gen Zülpich an. Und es wird sicherlich nicht der letzte Ausflug ins Bubenheimer Spieleland gewesen sein. Auf Wiedersehen. FH



## Immobilienblase geplatzt? - Verkaufen bevor es zu spät ist oder ist es zu schon zu spät?

Aufgrund der Corona-Pandemie und nicht zuletzt auch wegen des Krieges in der Ukraine erlebt die deutsche Wirtschaft derzeit einen Rückgang. Die Inflationsrate steigt und darauf reagiert nun auch die Europäische Zentralbank (EZB). Im Folgenden soll erläutert werden, welche Auswirkungen das auf den Immobilienmarkt hat und was Eigentümer beachten müssen.

Zum ersten Mal seit elf Jahren wurde der Leitzins erhöht. Seit Juli liegt er bei 0,25 Prozent und eine Erhöhung auf 0,5 Prozent ab September ist nicht auszuschließen. Außerdem wurden Anleihekäufe in Milliardenhöhe zum 1. Juli beendet. Das ist die Reaktion der EZB auf die fortschreitende Inflation in Europa. Für den Kauf oder Bau von Immobilien könnte dies allerdings zum Problem werden, denn mit der Erhöhung des Leitzinses steigt auch der Zinssatz für Immobilienkredite. Der durchschnittliche Zinssatz für einen Immobilienkredit liegt derzeit bei ca 3,7 Prozent. Vor kurzem lag dieser noch bei unter

einem Prozent. Nachdem die Immobilienpreise über Jahre hinweg stetig gestiegen sind, die Nachfrage besonders hoch und die Finanzierung vergleichsweise attraktiv war, bahnt sich nun eine **massive Veränderung** an. Insbesondere im Hinblick auf Grundstückspreise droht der Einbruch. Teilweise wurde das doppelte des Bodenrichtwertes gezahlt, der Preisanstieg in diesem Segment war immens. Der Bau des Eigenheims wird für viele damit unkalkulierbar und der Anstieg des Bauzinses sowie die steigenden Materialkosten machen die Finanzierung beziehungsweise den Bau des Eigenheims für viele Käufer immer unrealistischer. Um die Metapher der Immobilienblase aufzugreifen: Die genannten Aspekte lassen vermuten, dass sie zu platzen droht. Die Frage ist allerdings, wie drastisch dies zu spüren sein wird beziehungsweise, ob dieses Bild hier angemessen ist. Eine Blase lässt sich erst als solche erkennen, wenn sie geplatzt ist. Trotz der Inflation und steigender Materialkosten, insbesondere aufgrund des Krieges in der Ukraine und der damit einhergehenden wirtschaftlichen Folgen, wird der Bedarf an Wohnraum in Deutschland nicht nachlassen. Wohnraum ist immer noch knapp und die Nachfrage ist auch seit der Corona-Pandemie

nicht gesunken. Es wird wahrscheinlich nicht so sein, dass Eigentümer ihre Kredite nicht mehr zahlen können, weil sie sich verspekuliert haben. Das deutsche Finanzsystem ist deutlich solider als beispielsweise das der USA. Es wird also vermutlich keinen sogenannten „Crash“ geben. Dennoch kann man von einer Überhitzung des Marktes sprechen. Davor warnt die Bundesbank schon seit Jahren, denn die Kaufpreise entkoppeln sich stark von den Mietpreisen. Das Verhältnis von Jahresmiete und Kaufpreis liegt bei etwa 30 Prozent über dem Mittelwert, in den sieben größten Städten sogar bei bis zu 40 Prozent. schließlich auch kleineren Gemeinden bemerkbar machen. Ob dies jedoch in wenigen Monaten oder erst im nächsten Jahr passiert, ist ungewiss. Gewiss ist aber, dass wir nicht mit einem „Crash“ als solchen rechnen müssen, der die Preise von heute auf morgen zum dramatischen Fall bringt.

Sie möchten wissen, wie sich die aktuelle Situation auf den Wert Ihrer Immobilie auswirkt und ob sich ein Verkauf derzeit für Sie lohnt? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.



Ermitteln Sie  
den Marktwert  
Ihrer Immobilie  
kostenlos auf  
[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



**FABIAN SCHUMACHER**  
**IMMOBILIEN**  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die  
Vermittlung von Wohnräumen  
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr  
persönliches  
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0  
Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1  
E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

# RUND UM MEIN

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



# ZUHAUSE

WOHNTRÄUME LEBEN

## **Erstklassige FENSTER**

*in Holz und Kunststoff*

## **ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren &amp; Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)

Tel. 0 65 97 - 900 841

## **Schuh- und Schlüsseldienst**

**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!

Bahnstraße 12

**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

## **Gartengestaltung Gerd Schmitz**

**Fachbetrieb für Ihren Garten  
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn****Gehölzschnitt****Obstgehölzschnitt****Heckenschnitt****Rasenpflege****Baumfällung****Pflasterarbeiten****Bachstraße 5  
52372 Kreuzau****Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54**

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

Wir haben was gegen Einbrecher:

## **Sichere Fenster!**



Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)

Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL  
FENSTERBAU**

Eine klare Entscheidung.

## **Mietverwaltung**

**Peiter****Hausverwaltung  
Nebenkostendabrechnungen****Nina Peiter  
Wohnimmobilienverwalterin**

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

macht es im gesamten Haus leichter, mit System Ordnung zu halten", so Birgit Scheer. Gleichzeitig bieten sich im Keller Freiräume und Flexibilität für Hobbys und sich verändernde Lebensumstände: Ein Gästezimmer mit eigenem Bad, in dem mal das jugendliche Kind und später eine Pflegekraft wohnen kann. Eine Wellness-Oase für leidenschaftliche Saunagänger. Ein Arbeitszimmer, ein Heimkino, ein Atelier oder eine Werkstatt. Dies und vieles mehr ist bei entsprechender Planung unter dem eigenen Dach möglich. Vorausgesetzt, der erforderliche Platz ist vorhanden.

„Fertigkeller erweitern die Wohnfläche eines Hauses um bis zu 40 Prozent gegenüber kellerlosen Häusern. Bei der individuellen Planung werden alle Vorbereitungen für vollwertige Wohnfläche getroffen und die späteren Nutzungswünsche des Bauherrn bereits einbezogen“, so Scheer. Die Expertin empfiehlt, den Keller als Mischform anteilig mit Nutz- und Wohnfläche zu planen: „Manches ist nirgendwo im Haus besser aufgehoben als im Keller. Hierzu gehören haustechnische Anlagen wie die Heizung und oftmals auch geräuschintensive Geräte wie die Waschmaschine. Auch Abstellfläche für Getränkekisten, Gartenmöbel oder Winterreifen beispielsweise in Verbindung mit einer Garage im Keller kann durchaus Sinn machen.“

Um sein Haus und seinen Keller aber so richtig genießen zu können, sollte er auch einen Mehrwert in puncto Komfort und Genuss bieten, findet Scheer. „Die meisten Baufamilien haben ganz individuelle Ideen, wie sie ihren Alltag durch ein zusätzliches Zimmer im Keller aufwerten können. Dabei sind ihnen so gut wie keine Grenzen gesetzt, denn vollwertige Wohnräume im Untergeschoss zählen heute zum Standard. Aber auch Maßanfertigungen beispielsweise für ein Schwimmbad sind gut möglich.“

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Einzigartige Badmomente

### Das Bad als persönlichen Wohlfühlraum gestalten

Das Bad gehört zu den wichtigsten Rückzugsräumen ins Private. Hier starten wir in den Tag, hier beenden wir ihn. Deshalb sollte die Badeeinrichtung entspannenden Charakter haben - im Sinne eines Home-Spas zum Beispiel. Denn das Bad hat sich in den vergangenen Jahren von der nüchternen Nasszelle zu einem sinnlichen Lebensraum gewandelt. Zugleich sind Materialien und Farben im Bad vielfältiger geworden und spiegeln den persönlichen Einrichtungsstil ebenso wider wie das Wohnzimmer. Bauherren sind deshalb gut beraten, auf qualitativ hochwertige, langlebige Materialien zu achten.

#### Wand und Boden: Prägende Gestaltungselemente

Egal, für welchen Badstil man sich begeistert: Zu den wichtigsten Elementen, die den Charakter des Bads bestimmen, zählt die Wand- und Bodengestaltung. Deshalb sollten Bauherren und Sanierer diesen Aspekt gleich zu Beginn ihrer Badplanung berücksichtigen, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. empfiehlt: „Funktional überzeugen keramische Fliesen als komfortable, pflegeleichte sowie auf Dauer schöne Bekleidung von Wand und Boden. Wer heute ein im besten Sinne nachhaltiges Bad gestalten möchte, profitiert von der langlebigen, feuchtigkeits- und kratzbeständigen Oberfläche.“ Wer hier den Rotstift ansetze, spare an der falschen Stelle, so Fellhauer weiter. Denn während

man Sanitärelemente wie Waschbecken und WCs oder Möbel mit relativ geringem Zeit- und Kostenaufwand austauschen kann, bleiben keramische Wand- und Bodenbeläge meist für ein gesamtes Badleben lang unangetastet.

#### Den eigenen Badstil finden

Mit zeitlos-schönem Fliesen-design in den Kollektionen deutscher Fliesenhersteller findet sich das passende Design für jeden Geschmack. Sogar höchst individuelle Einrichtungskonzepte lassen sich heute mit Fliesen umsetzen. Denn nicht nur Farben und Dekore, sondern auch Formate und die Haptik sind vielfältig wie nie zuvor. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) gibt es viele Tipps, Inspirationen zu den aktuellen Fliesentrends und weiterführende Links. Im Trend liegen XXL-Fliesen und neue sogenannte Megaformate, mit denen sich beispielsweise die Wände im Duschbereich fugenlos oder fugenarm gestalten lassen. Fliesen im urbanen Beton- oder Estrichlook unterstreichen architektonisch-minimalistische Einrichtungskonzepte. Wohnlich-gemütlich wirken Fliesen in Holzoptik, die heute mit haptisch ansprechenden, authentischen Maserungen der Oberfläche angeboten werden. So lassen sich die neuen Holzfliesen kaum vom Original unterscheiden. Zugleich sind sie auf Dauer feuchtigkeitsbeständig und rutschhemmend - das ist ideal für die bodenebene Dusche.

(djd)

- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken
- Fugenlose Oberflächen



**Klinkhammer** . Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • **Mobil 0171 30 18518**

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)



*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**

[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)



**PLAMECO**  
SPANndecken

**morgen schöner wohnen**

Plameco Spanndecken  
Kempenich & Köln  
[plameco-rheinland.de](http://plameco-rheinland.de)  
02655/6409611  
[plameco.de](http://plameco.de)

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



**ASSMANN**  
GmbH  
Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



**Garagentor + Montage**  
24 Ausführungen ohne Aufpreis

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim **graafen**  
ganz persönlich seit 1905

[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) **02403 87480** Angebot gratis!



**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Hubsteiger** – bis 30 m Arbeitshöhe



## Großes WasserFEST im Seepark Zülpich

- Zahlreiche Besucher beim WasserFEST in Zülpich
- Wasserspaß bei blauem Himmel & Sonnenschein
- Urlaubsfeeling mit DJ & Cocktailbar im Seepark

Wir freuen uns sehr, dass wir im Seepark Zülpich bei unserem WasserFEST am Sonntag, 3. Juli, zwei Jahren Pandemie-Pause - zahlreiche Besucher bei bestem Wetter begrüßen durften. Unter blauem Himmel und strahlenden Sonnenschein Sorgten der Badestrand und verschiedene Wasserattraktionen für eine perfekte Abkühlung. Auch das sportliche Angebot kam dank Beach-Volleyball, Beach-Soccer und Jumping-Fitness nicht zu kurz. Der Seepark Zülpich konnte beim Wasser-FEST die durchaus zufriedenstellende Zahl von rund 2.500 Gästen verzeichnen.

Der Seepark Zülpich hat für die Veranstaltung mit knapp 20 externen Partnern zusammengearbeitet, darunter Hüpfburgen & eine Riesen-Wasserrutsche, verschiedene Food-Stände, Amphibienfahrzeuge & E-Surfboards sowie viele weitere Attraktionen und Programmfpunkte. Zahlreiche Punkte konnten kostenfrei angeboten werden:

- Kinderschminken
- Riesen-Wasserrutsche
- Bungee-Run
- Jump or Fly
- Fussballdart
- Wasserwalzen
- Dampfbootfahrten
- Strandfussball



- Volleyball
- Jumping Fitness-Kurs
- E-Surfboard Vorführung + Beratung
- Vorführung der Amphibienfahrzeuge

Wie derzeit vielerorts, kommt es auch beim Seepark Zülpich sowie bei unseren Partnern zu erhöhtem Personalmangel. So konnte leider kurzfristig auf dem Gelände kein Stand-Up Paddling angeboten werden, sondern nur bei unserem Partner „Tims Beach“, was fußläufig gut zu erreichen ist. Die Seepark Zülpich gGmbH sucht derzeit aktiv nach Voll- und Teilzeitkräften sowie Ferienjobbern in vielen Bereichen: Wasserrettung, Strandaufsicht, Einlass, Veranstaltungen, Gastronomie, Kletterpark Flying Fox-Park und Reinigung.

Im Gespräch mit Gästen während der Veranstaltung, sowie über die verschiedenen Kanäle im Nachgang, erreichten uns positive

wie negative Rückmeldungen. Wir nehmen das Feedback und die Anregungen unserer Gäste sehr ernst und planen die Veranstaltung im nächsten Jahr außerhalb der Sommerferien stattfinden zu lassen, um so ein noch breiteres Angebot unter den Vereinen bieten zu können. Wir freuen uns sehr, über die gute und langjährige Zusammenarbeit mit den ortssässigen Vereinen am Zülpicher Wassersportsee. So sollen deren Angebote auch weiterhin Kernthema bei vielen unserer Veranstaltungen sein. Grundsätzlich werden die Angebote vorab mit allen Partnern und Anbietern abgesprochen.

Auch finden Gespräche zu den geplanten Veranstaltungen mit den ortssässigen Vereinen im Voraus statt.

Die Veranstaltung fand am Sonntag, 3. Juli, von 12 bis 18 Uhr statt. Ein Team vom Seepark mit dem ausführenden Veranstaltungsleiter waren zu jedem Zeitpunkt vor Ort. Hier hat insbesondere der Veranstaltungsleiter den Kontakt mit Anbietern und Gästen aktiv geführt.

Weitere Infos:  
[www.seepark-zuelpich.de](http://www.seepark-zuelpich.de)  
[www.facebook.com/seeparkzuelpich](http://www.facebook.com/seeparkzuelpich)  
[www.instagram.com/seeparkzuelpich](http://www.instagram.com/seeparkzuelpich)

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**  
**GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!**



**Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine WhatsApp-Nachricht\*  
+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO:** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
QR-Code und  
bewirb Dich.



## ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren  
Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**rundblick EIFEL**  
BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Bad MünsterEifel, Blankenheim, Nettersheim



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946

**MOBIL** 0176 39527941

**E-MAIL** r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929

**MOBIL** 0176 90757819

**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media



## So klappt die Suche nach einem Ausbildungsplatz

Die Schulzeit neigt sich langsam dem Ende entgegen, aber der Wunschausbildungsplatz lässt noch auf sich warten? Die Informationskampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ hat fünf Tipps zusammengestellt, die die Suche erleichtern.

### 1. Frühzeitig mit der Suche beginnen

Die meisten Betriebe stellen ihre Azubis zu Anfang August oder Anfang September ein und schreiben diese Ausbildungsplätze bereits Monate vorher aus, größere Unternehmen und Behörden oft sogar schon ein Jahr im Voraus. Daher ist es wichtig, sich möglichst frühzeitig zu bewerben, wenn die Ausbildung direkt nach dem Schulabschluss beginnen soll. Kleine Betriebe sind flexibler. Mit ein wenig Glück gelingt die Bewerbung hier selbst dann, wenn man erst im Sommer auf die Suche geht.

### 2. Das persönliche Netzwerk aktivieren

Um freie Ausbildungsplätze zu finden, empfiehlt es sich, in einem ersten Schritt Bekannte und Verwandte nach Empfehlungen für Ausbildungsbetriebe zu fragen. Vielleicht arbeitet der Trainer aus dem Sportverein in einem Unternehmen, das Auszubildende sucht. Oder die Mutter eines Freundes ist in einer interessanten Branche tätig - man weiß nie!

### 3. In Ausbildungsportalen im Web suchen

Ein sehr umfangreiches und vielfältiges Angebot an Ausbildungsplätzen bieten Ausbildungsbörsen im Internet, zum Beispiel die Jobbörse der Bundesagentur für Arbeit. Hier kann nach bestimmten Branchen oder Regionen gesucht und verschiedene Angebote miteinander verglichen werden. Zusätzliche Informationen zu den

einzelnen Ausbildungsberufen stellt die Website BerufeNet zur Verfügung.

### 4. Kostenloses Vermittlungsservice nutzen

Professionelle Vermittler unterstützen bei der Stellensuche für einen Ausbildungsplatz. Diesen kostenlosen Service gibt es zum Beispiel bei der Bundesagentur für Arbeit, den Industrie- und Handels- sowie bei den Handwerkskammern. Die Beraterinnen und Berater vermitteln nicht nur Kontakte zu Betrieben, sondern beraten auch bei individuellen Fragen und geben Tipps zur Bewerbungsmappe und zu finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten.

### 5. Auf Berufsmessen persönliche Kontakte knüpfen

Die Kontaktaufnahme zu Ausbildungsbetrieben ist auf

Berufsmessen schnell und unkompliziert möglich. Dort kann man Personalverantwortliche der Betriebe direkt ansprechen, dabei Informationen aus erster Hand sammeln und direkt vor Ort Bewerbungsunterlagen abgeben. Bei Azubi Speeddatings können Bewerberinnen und Bewerber im Zehn-Minuten-Takt Vorstellungsgespräche mit den teilnehmenden Betrieben führen. So lassen sich in Kürze vielfältige Einblicke und Kontakte gewinnen.

Über die vielfältigen Möglichkeiten und Perspektiven der beruflichen Bildung informiert das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen der Kampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ unter [www.praktisch-unschlagbar.de](http://www.praktisch-unschlagbar.de) (BMBF)

...en sucht ab sofort +++ Jupp Immobilien sucht ab sofort +++ Jupp Immobilien

## Bürokraft (m/w/d)

für den Innendienst in Vollzeit

### Ihr persönliches Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und mindestens fünf Jahre Berufserfahrung.
- Sie sind motiviert, können gut organisieren und erledigen Ihre Aufgaben gewissenhaft.
- Sie beherrschen den Umgang mit MS-Word und MS-Excel und sind bereit, sich in neue Software einzuarbeiten.
- Sie sind engagiert und freuen sich darauf, eigenständig in einem Team zu arbeiten.

### Wir bieten Ihnen ...

- interessante Bürotätigkeiten in unserem erfolgreichen Maklerbüro bei leistungsgerechter Bezahlung.
- ein herzliches Arbeitsklima in unserem Team mit Bürohündin Paula.
- die Möglichkeit zur Fortbildung.



ZU VERKAUFEN  
**TE KOOP**  
via  
**Jupp**  
immobilien  
06593 - 208 704  
[www.jupp-immo.de](http://www.jupp-immo.de)

## SPENDENAUSGABE WEILERSWIST

Nun jährt sich die Flutkatastrophe zum 1. Mal und diese Zeit der Spendenausgabe wird uns immer in besonderer Erinnerung bleiben. Wir möchten uns noch einmal bedanken!

Danke für eure Spenden!  
Danke für eure Hilfe!  
Danke für eure Zeit!  
Danke für euer Vertrauen!  
Danke für eure Gespräche!  
Danke für eure Unterstützung der Betroffenen!  
Danke für eure Empathie!  
Danke für 59 Tage!  
Danke für eure Geduld!  
Danke für euer Engagement!  
Danke für eure Großzügigkeit!  
Danke, dass es euch gibt!

## VIELEN DANK!





## Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Bad Münstereifel:

- Wittscheiderhof
- Bergrath
- Soller Reckerscheid
- Willerscheid
- Scheuren
- Zentrum
- alle Ortsteilen

Nettersheim:

- Nettersheim-City
- Tondorf
- Engelgau
- Holzmühlheim
- Marmagen

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Blankenheim:

- Alendorf
- Ripsdorf
- Hülchrath/Petersberg
- Blankenheimerdorf
- Freilingen
- Reetz
- Blankenheim-City

Zülpich:

- Rövenich
- Schwerfen
- Oberelvenich,  
Niederelvenich

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## ASTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Bad Münstereifel:

- Wittscheiderhof
- Bergrath
- Soller Reckerscheid
- Willerscheid
- Scheuren
- Zentrum
- allen Ortsteilen bitte  
Wunschort(e) angeben:

Blankenheim:

- Alendorf
- Ripsdorf
- Hülchrath/  
Petersberg
- Blankenheimerdorf
- Freilingen
- Reetz
- Blankenheim-City

Nettersheim:

- Nettersheim- City
- Tondorf
- Engelgau
- Holzmühlheim
- Marmagen

Zülpich:

- Rövenich
- Schwerfen
- Oberelvenich,  
Niederelvenich

An  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH  
Herr Falk  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** / pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



„Wie  
drücken Sie  
Ihre Zahnpastatube  
aus?“

Umfrage:  
Die skurrilsten  
Erfahrungen  
in Bewerbungs-  
gesprächen

In Bewerbungsgesprächen müssen Personalberater oder Geschäftsführer mit gezielten Fragen die Eignung der Bewerber für eine offene Stelle prüfen. Dabei bedienen sie sich oft an ungewöhnlichen Fragen, um die Kandidaten aus der Reserve zu locken. Das Vergleichsportal Gehalt.de hat 509 Personen zu ihren skurrilsten Erfahrungen in Bewerbungsgesprächen befragt. **Fragen zur persönlichen Einschätzung**

„Durch ausgefallene Fragen testen Personalberater die analytischen Fähigkeiten, die Kreativität oder die Schlagfertigkeit des Bewerbers“, sagt Philip Bierbach, Geschäftsführer von Gehalt.de. So dienen Fragen wie „Mit welcher Rolle im Sportverein assoziieren Sie Ihre Führungsposition?“ als reine Einschätzung der persönlichen Stärken und Schwächen. Andere Beispiele sind: „Welchen Belag hätten Sie, wenn Sie eine Pizza wären?“ oder „Wenn Sie eine Frucht wären, welche wären Sie?“

**„Werden Sie eigentlich schnell rot?“**

Mit bestimmten Fragen wollen Personalberater Bewerber verunsichern, um ihre Reaktion zu prüfen. Drei Beispiele: „Warum bewerben Sie sich nicht bei unseren Wettbewerbern?“, „Wie viele Rechtschreibfehler, denken Sie, sind in Ihrer Bewerbung?“ oder „Werden Sie eigentlich schnell rot?“

**Auf diskriminierende Fragen nicht eingehen**

Manche Fragen dürfen Personalberater nicht stellen. Dazu gehört seit dem Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz die Frage nach einer





möglichen Schwangerschaft. Zudem können persönliche Fragen schnell in Diskriminierung abrutschen. So sollten Bewerber auf Fragen wie „Seit wann sind Sie Deutsche?“ oder „Sie sehen ja gar nicht so ausländisch aus, wie Ihr Name klingt?“ nicht eingehen. „Bei einer unangenehmen oder diskriminierenden Frage sollten Bewerber einen kühlen Kopf bewahren und das Bewerbungsgespräch im Notfall professionell abbrechen“, so Bierbach weiter.

#### Fauxpas auf der Bewerberseite

Rund 25 Prozent der Befragten geben an, sich bei einem Bewerbungsgespräch schon einen Fauxpas geleistet zu haben. Die am häufigsten genannten Gründe (32 Prozent) sind unzureichende Vorbereitung auf das Gespräch und fehlende Fachkenntnisse. Andere Ursachen sind ein unprofessioneller Umgangston mit den Personalern (27 Prozent), mangelnde Konzentration (18 Prozent) und unaufgeforderte Kritik am Unternehmen (11 Prozent).

#### Skurrile Fragen im Überblick

„Sind Sie wirklich der Meinung, dass eine Frau in der Rechtsabteilung eines großen Unternehmens etwas zu suchen hat?“

Diese Frage hat nichts mehr mit Provokation zu tun. Bei derartigem und offensivem Sexismus ist es souverän, der Firma sofort den Rücken zu kehren und eventuell Anzeige wegen Diskriminierung zu erstatten.

#### „Können Sie mir diesen 08/15 Kugelschreiber verkaufen?“

Hier sind Spontanität, Überzeugungskraft, Kreativität und ein gutes Verhandlungsgeschick gefragt. Vor allem bei Bewerbungsgesprächen für Positionen als Vertriebler ist diese Frage inhaltlich berechtigt.

#### „Singen Sie mal ein Lied auf Französisch!“

Viele Personalberater testen die Grenzen ihrer Bewerber aus. In solchen Situationen ist es nicht verkehrt, professionell zu bleiben und die Anfrage dankend abzulehnen.

#### „Was finden Sie in diesem Raum besonders harmonisch?“

Außer bei einem Bewerbungsgespräch für eine Stelle als Innenarchitekt oder Designer hat diese Frage im regulären Vorstellungsgespräch nicht viel zu suchen.

(Gehalt.de.)

**TRAUMJOB**

UNSERE KARRIERE-SEITE GIBT ES

**JETZT AUCH ONLINE**

[www.rautenberg.media/jobs](http://www.rautenberg.media/jobs)

Finden Sie aktuelle Stellen in Ihrem Umkreis und bewerben Sie sich bequem auf Ihren **TRAUMJOB!**

**SIE HABEN JOBS ZU VERGEBEN?**

Nutzen Sie **STARTER-ANGEBOT** für nur...  
**50,- €**

...und finden Sie Ihren **TRAUM-MITARBEITER!**

**02241-260-112**  
[service@rautenberg.media](mailto:service@rautenberg.media)

**Rundblick Eifel**  
WER-WO-WAS-WANN - INFORMATIONEN & TERMINE  
BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLenthal + NETTERSHEIM + SCHLIEDEN + ZULPICH  
Alles 14 Tage in Ihrem Rundblicken

## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**  
in **Bad Münstereifel und Blankenheim**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

#### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

**Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 29. Juli 2022  
Annahmeschluss ist am:  
22.07.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktionelle Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik	Martin Mehrens
CDU Bad Münstereifel	Michael Hermanns
CDU Blankenheim	Giuseppe Uccello
CDU Hellenthal	Guido Kurth
CDU Nettersheim	Leo Jakobs
CDU Schleiden	Timm Fischer
CDU Zülpich	Karl Michałowski
SPD Bad Münstereifel	Werner Wämser
SPD Hellenthal	Thorsten Mette
SPD Zülpich	Günter Kirchner
FDP Bad Münstereifel	Manfred Fries
FDP Blankenheim	Peter Rauw
FDP Hellenthal	Jan Griskowitz
FDP Schleiden	Gerd Müller
UWV Zülpich	Hans Mießeler
UWV Hellenthal	Werner Breitbach
UNA Nettersheim	Bündnis 90 / Die Grünen
Bündnis 90 / Die Grünen	Hellenthal
	Karl Reger

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlaubten fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann  
für Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim  
Mobil 0176 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann  
für Hellenthal, Schleiden, Zülpich  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

**VERTEILUNG** regio-pressevertrieb.de  
Regio Presse Vertrieb GmbH

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media



ZEITUNG  
ZEITUNG  
ZEITUNG  
ZEITUNG  
ZEITUNG



■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Stellenmarkt

Erfahrene, flexible Reinigungshilfe  
3-4 Std., alle 3 Wochen in Weilerswist, Bezahlung nach Vereinbarung. Tel. 0151/59868582.  
**WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER**  
für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

### Immobilien

### Sonstiges

**Tierpflegerin, voll berufstätig, sucht zum 01.10.2**

in Kall u. Umgebung, eine 2-3 Zimmer Wohnung, mit EBK, max. 550-600 Euro. 2 Hunde gehören zu mir und begleiten mich zur Arbeit. Gern auch ländlich, auf Pferdehof o. ä. Tel. 0171/1406578 oder Neustart1977@t-online.de.

### Kaufgesuch

### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

**Kaufe Pelze und Porzellan aller Art** sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

### Mietgesuche

### Rüstiger Rentner sucht

2 Z. Wohnung ab Oktober, Nichtraucher, im Umkreis Mechernich & Bad Münster Eifel, auch gerne im Dorf. Tel. 0178/8903268

### Sammler

### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgi-Toys Automobile, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmédämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400 Telefonische Beratung**

RAUTENBERG MEDIA

Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)  
WER-WO-WAS-WANN – INFORMATIONEN & TERMINE  
Social Media: [unserort.de/bad\\_muenstereifel](http://unserort.de/bad_muenstereifel)  
[unserort.de/blankenheim](http://unserort.de/blankenheim) | [unserot.de/hellenthal](http://unserot.de/hellenthal)  
[unserot.de/nettersheim](http://unserot.de/nettersheim) | [unserot.de/schleiden](http://unserot.de/schleiden)  
[unserot.de/zuelpich](http://unserot.de/zuelpich)

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## ARBEITSMARKT

**Mitarbeiter m/w/d auf 450 € Basis gesucht, gerne Frührentner.**  
**Gartengestaltung Schmitz**  
**Kreuzau, Tel.: 0176 - 96006954**

# Detlef Seif: Die Helfer sind die wahren Helden der Flutkatastrophe

In der vergangenen Woche führte der Deutsche Bundestag eine Öffentliche Sachverständigenanhörung mit dem Titel: „Ein Jahr nach der Flutkatastrophe – Lehren für die Zukunft des Bevölkerungsschutzes“ durch. Der Bundestagsabgeordnete Detlef Seif nahm für die CDU/CSU-Bundestagsfraktion als zuständiger Berichterstatter federführend an der Anhörung teil und war Unionsredner in einer anschließenden Debatte im Bundestag.

Werner Knorr hat Detlef Seif hierzu befragt:

## Herr Seif, welchen Hintergrund haben die Öffentliche Anhörung und die Debatte im Deutschen Bundestag?

**Detlef Seif:** Alle im Bundestag vertretenen Parteien erkennen, dass es sich bei der Flutkatastrophe des vergangenen Jahres um eine Katastrophe besonderen Ausmaßes handelt. Alleine im Kreis Euskirchen haben 27 Menschen ihr Leben verloren. Viele Menschen standen vor den Trümmern ihrer Existenz und sind psychisch bis heute stark belastet. Deshalb ist es wichtig, den Jahrestag angemessen zu würdigen. In der Debatte haben wir das Engagement der vielen ehrenamtlichen und hauptberuflichen Helfer, auch der Spontanhelfer, gewürdig. Viele Menschen halfen, obwohl sie persönlich von der Flut betroffen waren und sind weit über ihre persönliche Belastungsgrenze hinaus gegangen. Das sind die wahren Helden der Katastrophe.

## Gab es bei der Flutkatastrophe Schwachstellen im Bevölkerungsschutz?

**Detlef Seif:** Die Flutkatastrophe hat wie ein Brennglas bestehende Mängel deutlich gemacht. Ich gebe hier einige Beispiele: Vorliegende Daten zu Niederschlagsmengen wurden nicht in allen Fällen zeitnah an die zuständigen Behörden weitergeleitet und nur bedingt für die jeweiligen regionalen Bereiche ausgewertet. Die Warnung der Bevölkerung hat nicht funktioniert. Ein Radiosender hat sogar sein aufgezeichnetes musikalisches Programm einfach weiterlaufen lassen, anstatt eine dringlich gestellte Warnmeldung zu senden. In weiten Teilen der Bevölkerung fehlt bis heute das Wissen über das richtige Verhalten in einer Katastrophe. Bei der Anforderung, dem



Der Bundestagsabgeordnete Detlef Seif, gemeinsam mit seiner Kollegin Mechthild Heil, Bundestagsabgeordnete für den Landkreis Ahrweiler, bei der Sachverständigenanhörung des Deutschen Bundestages zum Bevölkerungsschutz

Einsatz und der Verteilung der Einsatzkräfte hat es gehakt. So wurden beispielsweise Katastrophenschutz-Einheiten bundesweit angefordert, obwohl am Nürburgring Einheiten mit denselben Fähigkeiten auf ihren Einsatz warteten. Die Kommunikationslücken, die durch den Ausfall der Netze entstanden waren, wurden nur schleppend geschlossen. Die Erkundung vor Ort und die Feststellung der Bedarfe erfolgte deshalb oft viel zu spät. Spontanhelfer wurden teilweise nicht eingesetzt, im schlimmsten Falle weggeschickt.

## Welche Lehren sind denn jetzt für den Bevölkerungsschutz zu ziehen?

**Detlef Seif:** Zunächst ist zu betonen, dass die Helfer und Einheiten des Bevölkerungsschutzes insgesamt gut aufgestellt sind und auch eine gute Arbeit leisten. Zukünftig ist sicherzustellen, dass Wetterdaten schnellstmöglich an die zuständigen Behörden weitergeleitet werden, sie auch erreichen und für den regionalen Bereich ausgewertet werden. Die Bevölkerung muss frühzeitig und flächendeckend gewarnt werden. Das muss fester Bestandteil der Katastrophenschutzplanung der Kreise werden. Der Wiederaufbau der Sireneninfrastruktur und die Übertragung von Warnhinweisen aufs Handy sind ein richtiger Ansatz. Die Bevölkerung muss wissen, wie sie sich nach einer Warnung zu verhalten hat.

Das funktioniert nur über Informationen und Schulung. Es müssen auch dringend Strukturen für eine bessere Koordinierung und Einbindung von Spontanhelfern geschaffen werden.

Besonders wichtig ist die optimale Besetzung von Krisenstäben, die schnell zusammenkommen und sofort mit der Arbeit beginnen können. Landräte und Bürgermeister sollten als Krisenmanager regelmäßig die Angebote der Akademie des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz nutzen. Die Angebote der Akademie müssen ausgebaut werden.

Ganz entscheiden ist, dass Krise und Krisenmanagement, deren Abläufe und Kommunikationswege intensiv ausgebildet und geübt werden. Wenn dies nicht freiwillig funktioniert, muss das Gesetz nachgeschärft werden.

Das jetzt gebildete Gemeinsame Kompetenzzentrum Bevölkerungsschutz von Bund und Ländern kann einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass auch bei Katastrophen, die mehrere Kreise oder mehrere Bundesländer betreffen, schnell ein Gesamtlagebild erstellt wird.

Man sieht, es ist viel zu tun. Wenn Bund, Länder und Kommunen hier an einem Strang ziehen, bin ich zuversichtlich, dass die erkannten Schwachstellen bald beseitigt sind.



## Bleiben wir in Kontakt:

Regionalbüro  
Detlef Seif MdB  
Bischofstraße 21  
53879 Euskirchen

Tel.: 02251 7740474  
Fax: 02251 7740475  
E-Mail: [detlef.seif.wk@bundestag.de](mailto:detlef.seif.wk@bundestag.de)  
[www.facebook.com/DetlefSeif](http://www.facebook.com/DetlefSeif)

CDU



## Wander- und Veranstaltungskalender

Eifelverein Reifferscheid e.V.

**24. Juli, 10 Uhr**

Eifelschleife „Fuchshöhle“

Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Fahrt zum Eiffelplatz in Marmagen, von dort Wanderung auf der Eifelschleife „Fuchshöhle“. Dabei begeben wir uns auf die Spuren von Reineke Fuchs. Die versteckt gelegene Fuchshöhle entstand im 18. Jahrhundert bei Silbererz-Grabungen und ist seit jeher Ursprung abenteuerlicher Erzählungen ca. 13,8 km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr vorgesehen.

Wanderführer: Hermann Josef Frauenkron, Tel. 02482-7679

**7. August, 10 Uhr**

Rundwanderung

„Berg mit Weitsicht“,

Treffpunkt Parkplatz Reifferscheid.

Mit PKW zum Ausgangspunkt

Nideggen-Wollersheim, Zehnhoferstraße 45

Vorbei an drei Mühlen zum Dorf Berg mit tollen Aussichten ins Rhein- und Rurtal und dem Bördeblick „Zum Breidel“ mit einem grandiosen Blick über Zülpich hinweg u. bis zum Siebengebirge, entlang der NSG Muschelkalkkuppen und Neffelbach zurück. Wanderstrecke ca. 11 Km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr vorgesehen!

Wanderführer: Emmi und Jürgen Balzer, Tel. 02251-65184

**21. August, 10 Uhr**

Wanderung durch das Lewertbachtal

Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte

Reifferscheid.

Mit Pkws zum Ausgangspunkt nach Udenbreth. Wir wandern durchs Lewertbachtal. Das Gebiet ist der Lebensraum von Schwarzstörchen, die wir vielleicht zu sehen bekommen. Mittelschwere Wanderung. ca.14 km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr nach Absprache. Wanderführer: Frank Schumacher, Tel. 02482-7962

**11. September, 9 Uhr**

„Börde-Radtour“

Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Mit privaten PKW's zum Ausgangspunkt eventuell Nideggen (wird noch bekannt gegeben!) „Börde-Radtour“, teils auf dem Rurufer-Radweg, entlang des Stausees Obermaubach, bis Kreuzau/Stockheim und zurück durch die Börde mit beschaulichen Dörfern und Weitsicht in die Ebene und abschließend als Highlight ein toller Blick auf das Siebengebirge ca. 49 km

Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr vorgesehen!

Wanderführer: Emmi und Jürgen Balzer, Tel. 02251-65184

**25. September, 10 Uhr**

Wanderung in Kronenburg

Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Mit Pkws zum Ausgangspunkt der Wanderung in Kronenburg. Parkflächen vor dem Stadttor. Mittelschwere Rundwanderung, Kronenburg-Kronenburgerhütte-Taubkylltal-Kronenburger See-Kronenburg. Steiler Abstieg zu Beginn und steiler Anstieg zum Schluss ca. 12 km

Rucksackverpflegung sinnvoll, Schlusseinkehr wenn gewünscht in Kronenburg oder Umgebung. Wanderführer: Rudolf Backes, Tel 02444 - 1818

**9. Oktober, 10 Uhr**

EifelSpur „Krekeler Höhe“

Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid.

Mit Pkws zum Ausgangspunkt auf den Parkplatz an der Zufahrt zur Wildenburg.

Dort Start - und Zielpunkt der Rundwanderung „Krekeler Höhe“; eine Eifelspur von ca. 10,5km Länge durch eine abwechslungsreiche Landschaft mit Wald und Wiesen und durch die Naturschutzgebiete Sistig - Krekeler Heide sowie das Manscheider Bachtal. Bei einem mittleren Schwierigkeitsgrad des Geländes sind etwa 174 hm zu überwinden ca. 10,5 km

Rucksackverpflegung angeraten, Schlusseinkehr möglich.

Wanderführer: Rudolf Backes, Tel 02444 - 1818



Liebe Vereine,

ihr wollt über eure Aktivitäten, Ankündigungen, Nachberichte oder Ausblicke auf die nächsten Monate berichten?!

**Wir sind für euch da!**

Ob Sportberichte, Veranstaltungshinweise oder Termine. In unseren lokalen Zeitungen könnt ihr eure Vereinsmitteilungen allen Leserinnen und Lesern kundtun.

Das geht ganz einfach per E-Mail an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media)

oder registriert euch gleich für unser Redaktionssystem:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Euer Team von RAUTENBERG MEDIA



Akkreditieren Sie sich auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) – denn dort ist Ihr Artikel nach der Erscheinung „schon drin“. Dort können Sie dann Ihre Artikel mit Fotos (bis zu 25 Stück pro Artikel) erweitern.

Gleichzeitig können dann alle Mitglieder und Interessierten IHREN VEREIN ABONNIEREN und bleiben so up-to-date über alle Neuigkeiten, die Sie in der Zeitung, auf **e-paper** und auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) veröffentlichen.



**PRODUKTFOTOGRAFIE**

**SIE HABEN DAS PRODUKT?**

**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)

